

extraction (extracción)

Término

Término

extraction

Idioma

Inglés (Estados Unidos) (214)

Área Especialidad

Humanidades y de las Artes (406)

Disciplina

Traducción (507)

Temática

Barismo

Definición del término

Coffee extraction is the process of using water to unlock the aromatic and flavorful chemical compounds that are contained in ground coffee beans.

Fuente / Autor (del término)

The coffee extraction process: A complete guide. (n.d.).

<https://www.breville.com/us/en/blog/coffee-and-espresso/the-coffee-extraction-process.html>

Contexto del término

The low pressure pre-infusion gradually increases water pressure to gently expand grinds for an even extraction before increasing to full pressure.

Fuente / Autor (del contexto)

Breville. (s.f). the Duo-Temp Pro™ Instruction Book – BES810.

https://assets.breville.com/Instruction-Booklets/ANZ/BES810_ANZ_IB_I21_FA_WEB.pdf

Español

Equivalente en español

extracción

Categoría gramatical

Nominal (221)

Información geográfica de la variante en español

México (Mex.) (192)

Definición del término en español

El proceso de extracción del café se puede definir como la operación mediante la cual el agua caliente moja el café tostado y molido, disolviendo los compuestos químicos responsables del aroma y sabor.

Fuente / Autor (del término en español)

Ortega C., J. J., Caballero P., L. A., & Maldonado M., L. Y. (2022). Evaluación del rendimiento de la extracción de café tostado molido comercial. @limentech, Ciencia Y Tecnología Alimentaria, 12(1). <https://doi.org/10.24054/limentech.v12i1.1589>

Contexto del término en español

Si se muele demasiado grueso, el agua penetrará el café demasiado rápido lo cual impedirá la extracción completa del sabor.

Fuente / Autor (del contexto en español)

Mr. Coffee. (2016). Manual de usuario para preparar café espresso, capuchino y latte. BVMC-ECMP1000 Series. <https://newellbrands.imgix.net/3ba5f19d-09f7-3b38-acdb-bc8469e6876c/3ba5f19d-09f7-3b38-acdb-bc8469e6876c.pdf>

Notas para la traducción

Remision

- [Ground coffee \(café molido\)](#)
- [coffee machine \(máquina de café\)](#)